

GET PAID TO TRADE 환급받고 거래

TERMS & CONDITIONS

약관

INTRODUCTION

소개

FXTM¹ is running the "**Get Paid to Trade**" Promotion (hereinafter referred to as the "Promotion") and invites all the Clients of FXTM to participate. By participating in this Promotion, you agree to be bound by the Terms and Conditions herein (hereinafter referred to as the "Terms") as these are set out below together with FXTM's Client Agreement and Operative Agreements as well as to all other Business terms and conditions.

FXTM¹은 FXTM의 모든 고객을 대상으로 "환급받고 거래" 프로모션 (이하 "프로모션")을 진행하고 있습니다. 이 프로모션에 참여하면 아래에 명시된 약관(이후 "약관")을 포함하여 FXTM의 기본 고객 동의서(Client Agreement), 운영 약정서(Operative Agreements) 및 기타 모든 업무(Business) 약관의 적용을 받는 데 동의하는 것입니다.

1. INTERPRETATION OF TERMS

용어 해석

- **1.1.** In these "**Get Paid To Trade**" Terms, the following words shall have the following meaning:
 - "환급받고 거래" 약관에서 아래 용어는 다음과 같은 의미를 갖고 있습니다.
 - "Account" shall mean a Client's trading account with FXTM which the Client deposited with Minimum Deposit after accepting the current Terms.
 - "계좌(Account)"는 FXTM에 있는 고객 거래 계좌로서 고객이 약관 동의 후 최소 예탁금을 입금한 계좌를 말합니다.
 - "Balance" shall mean the amount of money in the Account, excluding credit and the floating profit of currently open orders.
 - "잔액(Balance)"은 계좌에 있는 금액으로서 신용 및 현 오픈 포지션의 평가 손익은 제외됩니다.
 - "Cashback" shall mean amount of money which Client receives on the Account balance after making Minimum Deposit and trading Minimum Number of Lots within Promotion period.
 - "캐시백(Cashback)"은 프로모션 기간에 고객이 최소 예탁금을 입금하고 최소 수량의 랏을 거래한 후 계좌로 받는 금액을 말합니다

FXTM shall refer to Exinity Limited which is operating under the FXTM brand (available at www.forextime.com) and regulated by Financial Services Commission, Mauritius.

FXTM 은 FXTM 브랜드 하에서 영업 중인 Exinity Limited 를 가리키며 (www.forextime.com 에서 이용 가능) Financial Services Commission, Mauritius 의 규제를 받습니다

- "Maximum Payout" shall mean the amount of money that the Client may get as Cashback on the Account balance during the Promotion period. Maximum available Payout is 10,000 USD or equivalent.
- "최대 지급액(Maximum Payout)"은 프로모션 기간에 고객이 계좌에 최대로 지급받을 수 있는 캐시백 금액을 말합니다. 최대 지급액은 10,000 USD 또는 등가액입니다.
- "Minimum Deposit" shall mean an amount which is equal to or more than 500 USD or equivalent, required as a deposit in the Client's FXTM trading Account following acceptance of this Terms. Account shall be enabled and/or approved for trading.
- "최소 예탁금(Minimum Deposit)"은 고객의 FXTM 거래 계좌에 예탁금으로 입금해야 하는 500 USD (또는 등가액) 이상의 금액을 말합니다. 거래 가능하도록 계좌 승인이 이뤄집니다.
- **"Minimum number of lots"** shall mean number of lots that Client needs to trade to get Cashback. Minimum number of Lots consists 0.01 of Standard Lot.
- "**최소 랏 (Minimum number of lots)"** 은 고객이 캐시백을 받기 위해 거래해야 하는 랏 수를 말합니다. 최소 랏은 0.01 랏(표준)입니다.
- "Lots Calculation Period" means Monday 00.01 to Friday 24.00² during the Promotion period.
- **"랏 산정 기간(Lots Calculation Period)"**은 프로모션 기간 중 월요일 00:01 에서 금요일 24:00 까지입니다.
- "Operative Agreements" shall mean the Client Agreement together with and all account Policies, Terms of Business as these may be found in the Account Opening Agreements section of the Website.
- **"운영 약정서(Operative Agreements)"**는 이 고객 동의서를 포함한 모든 계좌 고객 동의서, 정책, 업무 약관을 말하며 홈페이지의 계좌 개설 동의서에서 확인할 수 있습니다.
- **"Promotion period"** shall mean from the 12th of February of 2018 (00:01) to the 31st of December 2021 (24:00) (inclusive). FXTM reserves the right to extend the period of Promotion at its own discretion.
- **"프로모션 기간 (Promotion period)"**은 2018 년 2 월 12 일(00:01)에서 2021 년 12 월 31 일(24:00) (당일 포함)까지 입니다. FXTM 은 회사 재량으로 프로모션 기간을 연장할 권한을 갖습니다.
- **"Standard Lot"** shall mean a standardized quantity of the instrument that Client is trading. In forex, one **Standard** Lot is 100,000 units of a base currency.
- "표준 랏(Standard Lot)"은 고객이 거래하는 상품의 표준화된 단위 수량을 말합니다. 외환 거래에서 1 표준 랏은 기준 통화 100,000 단위에 해당합니다.

Times mentioned herein shall mean EET/EEST as applicable.
 이 약관에서 언급된 시간은 EET/EEST 시간을 의미합니다.



1.2. Any words whose meaning is not defined herein shall have the meaning provided in the Operative Agreement.

여기에 정의되지 않은 용어는 운영 약정서에서 규정된 의미를 가집니다.

1.3. Times mentioned herein shall mean EET/EEST as applicable.

이 약관에서 언급된 시간은 EET/EEST 시간을 의미합니다

2. ELIGIBILITY CRITERIA

자격 기준

2.1. The FXTM "Get Paid To Trade" Terms applicable to all Clients of FXTM who are approved, are eligible to trade and who during the Promotion period:

FXTM "환급받고 거래" 약관(이후 "약관")은 프로모션 기간 중 계좌 승인을 받고 거래가 허용된 FXTM 의 모든 고객에게 적용됩니다.

a) Run a live trading account with FXTM as per the applicable Minimum Deposit and/or other requirements of FXTM;

최소 예탁금 및/또는 기타 해당 요건에 따라 FXTM 에서 실거래 계좌를 운용할 것

b) Read and accept Terms of this Promotion; and

프로모션 약관을 읽고, 동의할것

 Make a Minimum Deposit in the Account during the Promotion Period, following a) and b) above and traded Minimum Number of Lots;

프로모션 기간 중 상기 a) 및 b)에 따라 최소 예탁금 입금하고 최소 랏을 거래할 것

d) Do not participate in more than one FXTM Promotions at the same time. A Client shall be entitled to participate in the Promotion once any other FXTM Promotion has expired or the Client no longer participates in any other FXTM Promotion.

동시에 하나 이상의 FXTM 프로모션에 참여하고 있지 않을 것. 다른 FXTM 프로모션이 종료되었거나 고객이 더이상 해당 프로모션에 참여하고 있지 않다면 본 프로모션에 참여할 자격이생깁니다.

3. TRADING TERMS

트레이딩 조건

3.1. This Promotion is applicable to all CFDs (excluding CFDs on shares), precious metals and commodity futures.

이 프로모션은 모든 CFD(주식 CFD 제외), 외환, 귀금속 및 상품 선물에 적용 가능합니다.

3.2. The Promotion is applicable to the following accounts only: Standard Account MT4/MT5, Micro Account, Advantage Account MT4/MT5, and Advantage Plus MT4/MT5 Accounts.

이 프로모션을 적용할 수 있는 계좌는 다음과 같습니다. 스탠다드 계좌 MT4/MT5, 마이크로 계좌, 어드밴티지 계좌 MT4/MT5, 어드밴티지 플러스 계좌 MT4/MT5. 이 프로모션은 FXTM 프로 계좌에 적용되지 않습니다.

3.3. Only positions that are opened for more than 5 minutes will be eligible for this Promotion. 5분 이상 오픈 상태를 유지한 포지션만 이 프로모션의 적용 대상이 될 수 있습니다.

3.4. It is hereto declared that:

약관 고지 사항:

- Irrespective of the number of trading accounts that a Client may run with FXTM, the Promotion is applicable for one Account only during the Promotion period, as above. 고객이 FXTM 에서 운용하는 거래 계좌 수에 상관 없이 프로모션 기간 중에는 하나의 계좌에만 프로모션이 적용됩니다.
- Transfers between accounts are not considered as deposits for the purposes of this Promotion.

계좌간 이체는 이 프로모션 목적의 예탁금으로 인정되지 않습니다.

3.5. Withdrawal requests shall be processed normally during the Promotion Period, subject to the Client meeting standard requirements set out in the Operative Agreements.

프로모션 기간 중 출금 요청은 고객이 운영 약정서에 명시된 기준 요건을 충족하는 한 정상적으로 처리됩니다.

4. SPECIFIC PROMOTION TERMS

프로모션 세부 조건

4.1. Cashback shall be calculated in accordance with the volume of Minimum Number of Lots traded by the Client in the Account within the applicable Lots Calculation Period and during Promotion Period.

캐시백은 고객이 해당 랏 산정 기간 및 프로모션기간 중 고객 계좌로 거래한 최소 랏 거래 수량에 따라 계산됩니다.

4.2. Subject to the volume traded by the Client in the Account, the Client shall receive the

Cashback of 2USD3 per traded Lots4.

고객은 계좌에서 거래한 수량에 따라 ³거래 랏당 ⁴2 USD 의 캐시백을 환급받게 됩니다.

4.3. If eligibility criteria met, Cashback shall be added to the Balance of the Client's FXTM Trading Account the following Monday after Lots calculation period and Cashback shall be available for trading and withdrawal.

자격 기준을 만족할 경우 랏 산정 기간의 다음 월요일에 고객의 FXTM 거래 계좌에 캐시백이 지급되며 해당 금액은 거래 및 출금 가능합니다.

4.4. The total amount of the Cashback already credited to the Account by virtue of these Promotion and within the Promotion period shall always be considered to determine whether the Maximum Payout has been reached and if there is any remaining amount the Client may receive as Cashback subject to these Promotion Terms.

프로모션 기간 중 해당 프로모션을 통해 이미 계좌에 입금된 캐시백 총액은 최대 지급액 한도를 초과했는지 여부와 해당 프로모션 조건에 따라 추가로 캐시백을 지급받을 수 있는지를 판단하는 기준이 됩니다.

4.5. The Maximum Payout shall be displayed in a virtual wallet visible to Client through MyFXTM after the relevant Minimum deposit with FXTM has been processed and Minimum Number of Lots traded.

FXTM 에서 최소 예탁금이 입금 처리되고 최소 랏이 거래되고 나면 MyFXTM 에 있는 가상 지갑을 통해 최대 지급액이 고객에게 표시됩니다.

4.6. If Client made several Minimum Deposits amounts of Cashback shall be defined based on accumulative amount of the Deposits made within the Promotion period.

고객이 최소 예탁금을 여러번 입금했다면 프로모션 기간 중 누적 예탁 금액을 기준으로 캐시백 금액이 산정됩니다.

5. MISCELLANEOUS

기타

5.1. If any dispute and/or misrepresentation is made in relation to the above applicable Terms, such dispute and/or misrepresentation shall be resolved by FXTM, acting in good faith and as it shall, in its sole and absolute discretion, be deemed fit and proper. FXTM's decision shall be final and binding.

Where the Account is in any currency other than USD the Cashback shall be converted to the Account's currency.

계좌 통화가 USD 가 아닐 경우 캐시백은 계좌 통화로 환전됩니다.

The Cashback for mini lot(s) (0.1) and micro lot(s) (0.01) completed shall be calculated accordingly (e.g. \$0.20 per mini lot and 0.02 USD per micro Lot). Standard (full completed) lot size on Cent server is 0.01 Lots or 1000 units.
완료된 미니 랏(0.1) 및 마이크로 랏(0.01)에 대한 캐시백은 그에 맞춰서 산정됩니다(예: 미니 랏당 \$0.20, 마이크로 랏당 0.02).
Cent 서버에서 표준(정식 완료) 랏 크기는 0.01 랏 즉 1000 단위입니다.

상기 약관과 관련하여 분쟁 및/또는 허위 진술의 여지가 있을 경우에는 해당 분쟁 및/또는 허위 진술은 FXTM이 적절하다고 판단할 때 전적인 재량권을 갖고 성실히 해결합니다. FXTM의 판단은 최종적이고 법적 구속력을 갖습니다.

5.2. FXTM has the right at any time and its absolute discretion to disqualify any Client who participates in the Promotion and/or withdraw with immediate notice the Cashback and/or any profit gained if:

아래에 해당하는 경우 FXTM은 언제든 전적인 재량으로 고객의 프로모션 참여자격을 박탈하거나 캐시백 또는 캐시백으로 얻은 수익금을 인출할 수 있는 권한을 갖고 있습니다:

- a) A breach of these Terms and/or any term of the Operative Agreements occurs; 본 약관 및/또는 운영 약정서 조항을 위반할 경우:
- b) FXTM has reasonable grounds to believe there is a valid misuse of this Promotion; 본 프로모션을 악용한다고 FXTM이 믿을만한 합당한 근거가 있을 경우:
- c) The Client acts in bad faith and/or abusively and/or fraudulently and/or in a manner that is not in line with this Promotion and applicable Terms.

고객이 불성실, 악용, 부정 행위를 하거나 본 프로모션 및 해당 약관을 따르지 않는 방식으로 행동할 경우.

5.3. The Cashback is non-transferable between FXTM trading accounts and can be withdrawn by the Client only upon successful completion of the Minimum Number of Lots, within Promotion Period from the day the Cashback is revealed in MyFXTM and Promotion Terms satisfied. The Cashback shall be removed if the terms and conditions of this Promotion are not met.

캐시백은 FXTM 거래 계좌간에 이체할 수 없으며, MyFXTM 에서 캐시백이 공개되고 프로모션 약관을 만족한 날짜부터 프로모션 기간 동안 최소 랏 조건을 정상적으로 완료한 경우에만 출금할 수 있습니다. 본 프로모션 약관을 만족하지 못할 경우 캐시백은 차감됩니다.

5.4. Any indication or suspicion of fraud, manipulation, cash-back or bonus or swap arbitrage, or other forms of deceitful or fraudulent activity in a Client's account or multiple account with FXTM or otherwise related or connected to the Cashback will nullify any transactions executed and/or profits or losses garnered therein.

고객 계좌 또는 여러 FXTM 계좌에서 캐시백과 관련하여 부정행위, 조작, 캐시백/보너스/스왑 재정거래 또는 기타 사기 활동이 발각될 경우에는 체결된 모든 거래 또는 해당 거래를 통해 얻어진 수익 또는 손실이 모두 무효화됩니다.

5.5. FXTM reserves the right, at its sole discretion and as it deems fit, to alter, amend, suspend, cancel, or terminate the Promotion, or any aspect of the Promotion at any time and upon

any reasonable cause. Under no circumstances shall FXTM be liable, for any consequences of any alteration, amendment, suspension, cancelation or termination of this Promotion.

FXTM은 적절하다고 판단될 경우 전적인 재량으로 프로모션 또는 프로모션의 일부를 언제든 정당한 사유가 있을 경우 변경, 수정, 중단, 취소, 종료할 권한을 갖습니다. FXTM은 어떠한 경우에도 본 프로모션의 변경, 수정, 중단, 취소, 종료로 인한 결과에 대해 책임을 지지않습니다.

5.6. FXTM, in its sole and absolute discretion, shall have the right to approve and/or exclude Clients of Introducing Partners (Introducers)⁵ of FXTM Partners⁶ as these may participate in accordance with the current Terms. Further, FXTM shall have the right to deduct 50% of the Cashback payable to such Clients from any payment due to the Introducers as per their agreement with Pinnacle Services Ltd (FXTM Partners).

FXTM 파트너스 7 소개 파트너(IB)⁵의 고객은 본 약관에 따라 참여하는 것이므로 FXTM은 전적인 재량으로 해당 고객을 승인 및/또는 배제할 권한을 갖습니다. 또한 FXTM은 고객과 Pinnacle Services Ltd (FXTM 파트너스) 사이에 체결한 계약에 따라 ⁶IB로 인해해당 고객에게 지급될 캐시백의 50%를 차감할 권한을 갖습니다.

5.7. In the event of any dispute or misinterpretation of the above applicable Terms of Promotion, such dispute or misinterpretation shall be resolved by FXTM, acting in good faith and as it shall, in its sole and absolute discretion, deem fit and proper. FXTM's decision shall be final and binding.

상기 프로모션 약관과 관련하여 분쟁 및/또는 허위 진술의 여지가 있을 경우에는 해당 분쟁 및/또는 허위 진술은 FXTM 이 적절하다고 판단할 때 전적인 재량권을 갖고 성실히 해결합니다. FXTM 의 판단은 최종적이고 법적 구속력을 갖습니다,

5.8. Notwithstanding the Korean language of this document, the English wording shall be the binding version in the event of any discrepancy between the two languages.

이 문서의 번역본이 있지만 영문과 해당 언어 사이에 차이가 있을 경우에는 영문 버전이 우선합니다.

⁵ "Introducing Partner" or "Introducer" shall mean any legal entity and/or a natural person obtaining remuneration from FXTM Partners for acting as mediator between Clients and any one of the Companies as per the provisions of the "Introducers Agreement" entered into between the parties.

[&]quot;소개 파트너" 또는 "소개자"는 FXTM 고객과 회사 중 한 곳 사이의 중재자 역할을 한 것에 대해 FXTM 파트너로부터 보수를 받는 모든 법적 단체 또는 자연인을 의미한다.

⁶ https://www.fxtmpartners.com.



Example:

예시:

Mr. FXTM Client needs to accept the "Get Paid to Trade" Terms. Following that, the "Get paid to trade " Promotion will be activated when Mr. FXTM Client makes a minimum deposit of \$500 USD/EUR/GBP.

FXTM 고객은 "환급받고 거래" 약관에 동의해야 합니다. 그후 FXTM 고객이 최소 예탁금인 \$500 USD/EUR/GBP 를 입금하면 "환급받고 거래" 프로모션이 활성화됩니다.

After activation of the "Get paid to trade" Promotion, Mr. FXTM Client will receive 2 USD per Lot for each position held open for longer than 5 minutes.

"환급받고 거래" 프로모션이 활성화된 후 FXTM 고객은 5 분 이상 오픈 상태를 유지한 포지션에 대해 랏당 2 USD 를 받게 됩니다.

For example, if Mr. FXTM Client trades 100 of Lots from Monday until Friday, he will receive \$200 (2 USD X 100 Lots) to his trading account where the promotion was applied, on the following Monday. If Mr. FXTM Client traded 0.01 lots from Monday until Friday, he will receive 0.02 USD (2 USD x 0.01 lots).

예를 들어 FXTM 고객이 월요일부터 금요일까지 100 랏을 거래했다면 그 다음주 월요일에 프로모션 적용 거래 계좌로 \$200 (2 USD X 100 랏)를 받게 됩니다. FXTM 고객이 월요일부터 금요일까지 0.01 랏을 거랬다면 0.02 USD (2 USD x 0.01 랏)를 받게 됩니다.

This "Get paid to trade" Promotion will be continued until the 31st of December of 2021 (24:00) (inclusive) or when Mr. FXTM Client has reached the maximum Payout of 10,000.00 USD during the Promotion period.

이 "환급받고 거래" 프로모션은 2021 년 12 월 31 일(24:00) (당일 포함)까지 또는 프로모션 기간 중 최대 지급액 10,000.00 USD 에 도달할 때까지 지속됩니다.

Placing the withdrawal requests will not affect the "Get Paid to Trade" Promotion, Mr. FXTM Client can make withdrawal requests at any time necessary, and Promotion will continue.

출금 요청을 해도 "환급받고 거래" 프로모션에 영향은 없으며, FXTM 고객은 언제든 필요할때 출금 요청을 할 수 있고 프로모션은 계속 유효합니다.